



国家哲学社会科学成果文库

NATIONAL ACHIEVEMENTS LIBRARY  
OF PHILOSOPHY AND SOCIAL SCIENCES

# 明清徽州訴訟 文書研究

阿風 著

上海古籍出版社



国家哲学社会科学成果文库

NATIONAL ACHIEVEMENTS LIBRARY  
OF PHILOSOPHY AND SOCIAL SCIENCES

# 明清徽州訴訟 文書研究

阿風 著

上海古籍出版社

責任編輯：曾曉紅  
裝幀設計：肖 輝 嚴克勤  
技術編輯：富 強

### 圖書在版編目(CIP)數據

明清徽州訴訟文書研究 / 阿風著. —上海：上海古籍出版社，2016.3  
(國家哲學社會科學成果文庫)  
ISBN 978-7-5325-7962-4

I. ①明… II. ①阿… III. ①訴訟—法律文書—研究—徽州地區—明清時代  
IV. ①D925.02

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2016)第 033967 號

### 明清徽州訴訟文書研究

Litigation Documents from Huizhou during the Ming and Qing Periods

阿 風 著

上海世紀出版股份有限公司 出版  
上 海 古 籍 出 版 社

(上海瑞金二路 272 號 郵政編碼 200020)

- (1) 網址：[www.guji.com.cn](http://www.guji.com.cn)
- (2) E-mail：[guji1@guji.com.cn](mailto:guji1@guji.com.cn)
- (3) 易文網網址：[www.ewen.co](http://www.ewen.co)

發行：上海世紀出版股份有限公司發行中心

印刷：北京華聯印刷有限公司

開本：710×1000 毫米 1/16 插頁 7 印張 27.25

字數：450 千字

版次：2016 年 3 月第 1 版 2016 年 3 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5325-7962-4/K · 2160

定價：108.00 元



## 作者簡介

**阿風** 1970年出生於遼寧省海城縣，1991年畢業於遼寧大學歷史系，同年進入中國社會科學院歷史研究所，從事徽州文書研究工作。2002年獲得中國社會科學院研究生院歷史學博士學位，2006年獲得日本京都大學法學（論文）博士學位。現為中國社會科學院歷史研究所研究員。主要研究領域為徽學、明清史與中國古文書學。代表作《明清時代婦女的地位與權利——以明清契約文書、訴訟檔案為中心》（社會科學文獻出版社，2009年）。

# 《國家哲學社會科學成果文庫》

## 出版說明

為充分發揮哲學社會科學研究優秀成果和優秀人才的示範帶動作用，促進我國哲學社會科學繁榮發展，全國哲學社會科學規劃領導小組決定自 2010 年始，設立《國家哲學社會科學成果文庫》，每年評審一次。入選成果經過了同行專家嚴格評審，代表當前相關領域學術研究的前沿水平，體現我國哲學社會科學界的學術創造力，按照“統一標識、統一封面、統一版式、統一標準”的總體要求組織出版。

全國哲學社會科學規劃辦公室  
2011 年 3 月

## 凡例

(一) 文書的擬題以向讀者提供儘量多的學術信息為原則，凡原題和前人的擬題符合以上原則者，即行採用；不符者則重新擬題。

(二) 文書錄文的格式採用兩種辦法，對有必要保存原格式的文書原件，按原件格式釋錄，標注行號；沒有必要保存原格式的文書，則採用自然行釋錄。對於雙行小字，錄文改為單行加括號以別之。

(三) 文書中的俗體字、異體字、草字等，徑錄為通行的繁體字。有些因特殊情況需要保留者，用〔 〕將正字注於該字之後。錯字以〔 〕改正。但對於古今字，如“昏”與“婚”、“元”與“原”等，不作標識。

(四) 原件殘缺，依殘缺位置用(前缺)、(中缺)、(後缺)表示。因殘缺造成缺字者，用□表示，不能確知缺幾個字的，前缺用\_\_\_\_\_表示，中缺用\_\_\_\_\_表示，後缺用\_\_\_\_\_表示，一般佔三格，但有時為了保持原文格式，可適當延長，視具體情況而定。

(五) 凡缺字可復原者，加“□”標識。字跡模糊，無法辨識者，用“□”表示。

# 目 錄

凡例 .....	1
緒言 .....	1
<b>第一章 徽州與徽州文書 .....</b>	<b>6</b>
第一節 徽州的歷史 .....	6
第二節 徽州文書的發現與整理 .....	9
第三節 徽州訴訟文書研究回顧 .....	12
<b>第二章 徽州訴訟文書的分類——以存在形態為中心 .....</b>	<b>15</b>
第一節 訴訟案卷與官府發出的文書 .....	19
第二節 “執照”與“抄招帖文” .....	24
第三節 民間文書 .....	37
小 結 .....	51
<b>第三章 徽州訴訟文書的分類——以訴訟過程為中心 .....</b>	<b>53</b>
第一節 狀式 .....	53
第二節 信牌(票) .....	70
第三節 審訟與問擬文書 .....	98
第四節 甘結、領狀與和息狀 .....	107
小 結 .....	110

<b>第四章 明清時代徽州的訴訟程序</b> .....	112
第一節 徽州府縣的公署與官屬 .....	114
第二節 訴訟的展開 .....	119
第三節 府 .....	124
第四節 兵備道 .....	132
第五節 明代的兩院與清代的督撫 .....	137
第六節 京訴(控) .....	141
小 結.....	145
<b>第五章 明清時代徽州人的訴訟書證觀念</b> .....	147
第一節 書證的歷史 .....	147
第二節 書證的分類 .....	149
小 結.....	162
<b>第六章 徽州的訴訟費用研究——以訟費合同文約為中心</b> .....	165
第一節 健訟之風與訴訟費用 .....	166
第二節 明清時代的訟費合同文約 .....	168
小 結.....	176
<b>第七章 明代中期的山林訴訟——以成化年間《祁門縣告爭東山刷過文卷 抄白》為中心</b> .....	178
第一節 史料分析 .....	178
第二節 訴訟的始末 .....	180
第三節 訴訟程序 .....	184
小 結.....	185
<b>第八章 明代中後期徽州的宗族墓地、祠廟訴訟</b> .....	187
第一節 明代徽州訴訟文書概觀 .....	190
第二節 徽州宗族墓地、祠廟訴訟的個案研究 .....	199
第三節 宗族墓地、祠廟紛爭的背景 .....	214

小 結.....	228
<b>第九章 明代後期徽州的宗族爭僕訴訟——以《不平鳴稿》為中心 .....</b>	<b>230</b>
第一節 《不平鳴稿》的內容 .....	230
第二節 《不平鳴稿》的史料來源 .....	237
第三節 余、潘訟案的始末 .....	239
第四節 《不平鳴稿》所見明代後期的民事訴訟程序 .....	248
第五節 《不平鳴稿》所收詞狀的特點 .....	250
小 結.....	254
<b>結束語.....</b>	<b>257</b>
<b>附錄一：明清徽州訴訟文書選編 .....</b>	<b>264</b>
明宣德八年祁門縣李阿謝供狀 .....	264
明宣德十年四月祁門縣謝能靜供狀 .....	265
明弘治六年四月祁門縣康邦傑等清白息訟合同文約(抄白) .....	267
明嘉靖二年池州府關於僧俗結黨等事訴訟文書 .....	268
明萬曆四十一年至四十三年休寧縣汪繼夔等為升科水利河稅事案卷 (附帖文) .....	273
明崇禎元年二月休寧縣朱振坤等具結 .....	288
明崇禎三年十月祁門縣生員王來聘等呈請執照 .....	288
明崇禎四年四月黃記秋、謝孟義立息訟清業合同 .....	289
明崇禎十二年十二月徽州府理刑廳為禁止各保越界割草事告示 .....	290
清康熙十二年祁門縣李夢鯉抄招帖文 .....	291
清康熙三十五年祁門縣大洪司為叩賞金批緝逃事批文 .....	297
清雍正十三年祁門縣胡開發、胡曰愷為黑夜毀搶事訴訟案卷 .....	298
清乾隆五十二年祁門縣汪松雲為冒濫頂帶等事告汪兆機兄弟 訴訟案卷.....	306
清乾隆五十六年歙縣王羅氏控告鮑元標平毀方姓碑墳案卷 .....	312
清嘉慶十八年祁門縣訊詳洪大由控鄭國卿等訛詐送縣私押並錄遞解	

後復來踞種緣由稿 .....	315
清同治十一年績溪縣葉胡氏爲國課全完、飛冤莫白等事稟狀 .....	325
清光緒二十四年績溪縣程肇榮等呈控程灶發謀佔閭基案訴訟案卷 .....	326
<b>附錄二：清朝的京控——以嘉慶朝爲中心 .....</b>	<b>344</b>
第一節 什麼是“京控” .....	345
第二節 嘉慶朝的京控 .....	354
第三節 京控擴大化的原因 .....	374
小 結.....	395
<b>參考文獻.....</b>	<b>398</b>
<b>後 記.....</b>	<b>415</b>

# Contents

<b>Notes .....</b>	1
<b>Introduction .....</b>	1
<b>Chapter One A History of Huizhou and the Huizhou Documents .....</b>	6
Section 1 A History of Huizhou .....	6
Section 2 Origin, Collection and Publication of Huizhou Documents .....	9
Section 3 Review of Past Scholarship on the Huizhou Litigation Documents .....	12
<b>Chapter Two Classification of the Huizhou Litigation Documents: An Examination of The Preservation of Litigation Documents .....</b>	15
Section 1 Litigation Archives and Official Documents .....	19
Section 2 Official Certificate of the Court's Decision and Copies of Litigation Documentation .....	24
Section 3 Private Documents, Manuscripts and Publications .....	37
Summary .....	51
<b>Chapter Three The Various Formats of Litigation Documents that Appeared during the Process of Civil Litigation .....</b>	53
Section 1 Petitions .....	53

Section 2	Summons .....	70
Section 3	Trials and Judgments .....	98
Section 4	Settlements .....	107
Summary	.....	110
<b>Chapter Four</b>	<b>The Legal Proceedings of the Ming and Qing Periods .....</b>	<b>112</b>
Section 1	Government Offices and Officials of Huizhou Prefecture .....	114
Section 2	The Beginning of a Litigation .....	119
Section 3	Prefecture .....	124
Section 4	Military Defense Circuit .....	132
Section 5	Regional Inspector, Grand Coordinator and Governor-General .....	137
Section 6	Capital Appeals .....	141
Summary	.....	145
<b>Chapter Five</b>	<b>The Concept of Documentary Evidence in the Ming and Qing Periods .....</b>	<b>147</b>
Section 1	History of Documentary Evidence .....	147
Section 2	Classification of Documentary Evidence .....	149
Summary	.....	162
<b>Chapter Six</b>	<b>Analysis of Documents related to Legal Costs .....</b>	<b>165</b>
Section 1	Litigiousness and Legal Costs .....	166
Section 2	Documents related to Legal Costs in the Ming and Qing Periods .....	168
Summary	.....	176
<b>Chapter Seven</b>	<b>Litigation related to Mountain Resources and Tree-cutting during the Mid-Ming Period .....</b>	<b>178</b>
Section 1	Analysis of Documents .....	178

---

Section 2	Step-by-step explanation of a Lawsuit .....	180
Section 3	The Proceedings of Litigation .....	184
Summary	.....	185
<b>Chapter Eight</b>	<b>Civil Litigation Surrounding Grave Plots and Ancestral Temples of Huizhou Lineages during the Ming Period .....</b>	187
Section 1	A Survey of Huizhou Litigation .....	190
Section 2	Litigation surrounding Grave Plots and Ancestral Temples : A Case Study .....	199
Section 3	Background of Litigation surrounding Grave Plots and Ancestral Temples .....	214
Summary	.....	228
<b>Chapter Nine</b>	<b>Litigation About the Slaves in the Late Ming Period: An Examination of the Manuscript of <i>A Cry of Injustice</i> (<i>Bupingminggao</i>) .....</b>	230
Section 1	The Content of <i>A Cry of Injustice</i> .....	230
Section 2	The Documentary Origins of <i>A Cry of Injustice</i> .....	237
Section 3	A Step-by-step Explanation of a Lawsuit .....	239
Section 4	Civil Litigation Proceedings of the Late Ming Period as Revealed in <i>A Cry of Injustice</i> .....	248
Section 5	The Distinguishing Characteristics of Litigation Documents in <i>A Cry of Injustice</i> .....	250
Summary	.....	254
<b>Conclusion</b>	.....	257
<b>Appendix 1:</b>	<b>Selected Huizhou Litigation Documents from the Ming and Qing Periods .....</b>	264

**Appendix 2: Capital Appeals during the Qing Dynasty: the Jiaqing Reign**

(1796—1820) .....	344
Section 1 What are “Capital Appeals”? .....	345
Section 2 Capital Appeals during the Jiaqing Reign .....	354
Section 3 Reasons behind the Expansion of Capital Appeals .....	374
Summary .....	395
 <b>Bibliography</b> .....	398
 <b>Acknowledgements</b> .....	415

## 圖表目錄

圖 2-1 成化十三年巡按刷過文卷封面(抄白) .....	20
圖 2-2 光緒十年績溪縣案卷封面 .....	21
圖 2-3 萬曆十一年三月休寧縣汪尚嗣等告立執照 .....	30
圖 2-4 雍正八年十一月休寧縣程晉玉稟文(草稿) .....	40
圖 2-5 《狀稿供招》封面 .....	44
圖 2-6 《不平鳴稿》目錄首頁 .....	45
圖 3-1 成化五年三月祁門縣謝玉清告狀 .....	54
圖 3-2 雍正三年十一月祁門縣李大生報狀 .....	58
圖 3-3 雍正四年八月黟縣胡可佳告狀 .....	60
圖 3-4 雍正十年三月祁門縣謝萬祚稟狀 .....	62
圖 3-5 乾隆三十九年八月祁門縣王璐稟狀 .....	64
圖 3-6 乾隆四十一年五月休寧縣洪執侯稟狀(局部) .....	66
圖 3-7 道光二十三年十一月祁門縣凌德雋稟狀(局部) .....	67
圖 3-8 光緒十年七月績溪縣程德安稟狀 .....	67
圖 3-9 道光二十二年正月祁門縣立案 .....	69
圖 3-10 光緒十年七月績溪縣票稿 .....	69
圖 3-11 唐西州高昌縣追人勘問帖 .....	72
圖 3-12 弘治十三年五月徽州府信牌 .....	82
圖 3-13 隆慶四年三月徽州府府票 .....	84
圖 3-14 萬曆十九年十一月休寧縣朱進祿為立戶事信票 .....	85
圖 3-15 萬曆三十六年十二月歙縣正堂票 .....	86
圖 3-16 天啓六年九月休寧縣正堂牌 .....	89

圖 3-17 順治二年十一月休寧縣正堂信牌	90
圖 3-18 康熙二十九年六月休寧縣信票	92
圖 3-19 雍正八年四月歙縣正堂票	93
圖 3-20 乾隆五十一年十月祁門縣信票	94
圖 3-21 乾隆四十年安徽按察使司憲牌	96
圖 3-22 乾隆四十年徽州府憲牌	96
圖 3-23 康熙二十九年七月休寧縣投審到單	99
圖 3-24 光緒二十三年五月休寧縣差役覆命稟文	101
圖 3-25 光緒十七年十月績溪縣點單	103
圖 3-26 光緒二十四年四月績溪縣供狀與堂諭	106
圖 3-27 嘉靖四十二年五月祁門縣謝祖昌等息訟合同	110
圖 4-1 徽州府治公廨圖(弘治《徽州府志》)	114
圖 4-2 休寧縣治圖(萬曆《休寧縣志》)	118
圖 4-3 成化十三年巡按御史刷卷面與批文(抄白)	138
表 2-1 屯溪古籍書店史料專目(部分)	15
表 2-2 徽州訴訟文書抄本、稿本、刊本一覽表	51
表 7-1 成化年間《祁門縣告爭東山刷過文卷抄白》收錄文書 一覽表	179
表 8-1 明代徽州訴訟文書一覽表	191
表 8-2 《茗洲吳氏家記·社會記》所記明代祠墓紛爭	196
表 8-3 《歙西溪南吳氏先塋志》所記明代墓祠紛爭	198
表 9-1 《不平鳴稿》收錄文書一覽表	232

## 緒 言

20世紀80年代以來，有關明清中國“訴訟社會”的研究日益為學界所關注。1984年，日本學者滋賀秀三提出了“較之現代日本的民事訴訟，清代中國的打官司與民衆的日常生活的距離可能要近得多”的觀點<sup>①</sup>。1993年，夫馬進發表了《明清時代的訟師與訴訟制度》一文<sup>②</sup>，他統計了明清時代江浙與湖南等地州縣收受狀詞的數量，認為16世紀以後中國江南社會存在著“好訟之風”，訴訟與民衆的生活密切相關。2011年，夫馬進主編的《中國訴訟社會史研究》出版，進一步闡釋了中國古代“訴訟社會”的特點。這些觀點的提出與研究的深入，改變了以往對於明清中國“無訟社會”的理解，引起了更多的學者關注明清時代中國的訴訟制度與地方社會。

從這一時期開始，清代州縣衙門檔案成為學術界關注的焦點，包括鄭秦《清代司法審判制度研究》（1988年），艾馬克（Mark A. Allee）《十九世紀的北部臺灣：晚清中國的法律與地方社會》（1994年），黃宗智《民事審判與民間調解：清代的表達與實踐》（1996年），李艷君《從冕寧縣檔案看清代民事訴訟制度》（2009年）、里贊《晚清州縣訴訟中的審斷問題：側重四川南部縣的實踐》（2010年），蔡東洲等著《清代南部縣衙檔案研究》（2012年），吳佩林《清代縣域民事糾紛與法律秩序考察》（2013年）等成果先後出版，寺田浩明、唐澤靖彥、蘇成捷（Matthew

① 滋賀秀三《清代中國の法と裁判》，創文社1984年版，第260頁，注20。

② 夫馬進《明清時代の訟師と訴訟制度》，梅原郁編《中國近世の法制と社會》，京都大學人文科學研究所1993年版。中譯文載王亞新等譯《明清時期的民事審判與民間契約》，法律出版社1998年版。